


МІЖРЕГІОНАЛЬНА
АКАДЕМІЯ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ



МАУП



НАВЧАЛЬНА ПРОГРАМА
дисципліни
“ЛІНГВОКРАЇНОЗНАВСТВО (США)”
(для бакалаврів)

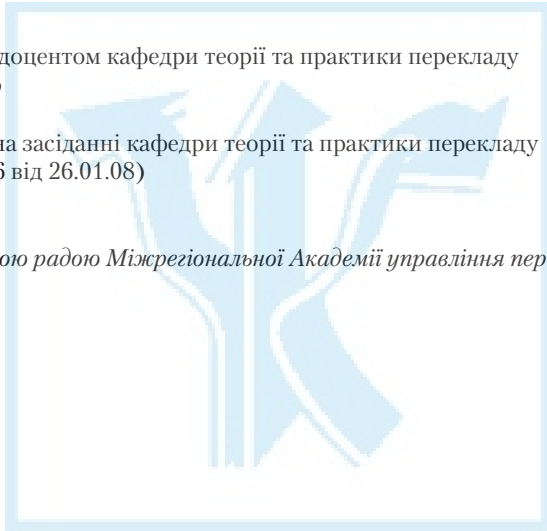
МАУП

Київ
ДП «Видавничий дім «Персонал»
2008

Підготовлено доцентом кафедри теорії та практики перекладу
О. В. Харченко

Затверджено на засіданні кафедри теорії та практики перекладу
(протокол № 6 від 26.01.08)

Схвалено Вченою радою Міжрегіональної Академії управління персоналом



Харченко О. В. Навчальна програма дисципліни “Лінгвокраїнознавство (США)” (для бакалаврів). — К.: ДП «Вид. дім «Персонал», 2008. — 18 с.

Навчальна програма містить пояснювальну записку, тематичний план, зміст дисципліни “Лінгвокраїнознавство (США)”, питання для самоконтролю, теми контрольних робіт, а також список літератури.

© Міжрегіональна Академія
управління персоналом (МАУП), 2008
© ДП «Видавничий дім «Персонал», 2008

ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

Дисципліна “Лінгвокраїнознавство (США)” для бакалаврів спеціальності “Педагогіка і методика середньої освіти. Мова і література (англійська)” охоплює великий обсяг лінгвокраїнознавчого матеріалу із США (довідників, енциклопедій, спеціальних журналів, газет, веб-сайтів).

Багато уваги приділяється питанням історичного розвитку США, сучасній ситуації в них, питанням розвитку як національних мов, так і їх регіональних різновидів, включаючи регіональні прислів'я, фразеологізми, топоніми, андроніми, регіональні жарти, культурні реалії, етнічні стереотипи, висвітлюється широкий спектр культурного життя країни.

Курс насичений найбагатшою спеціальною лексикою живої англійської мови, що легко сприймається і запам'ятовується студентами, які повинні мати базові знання з англійської мови: засвоїти всі граматичні структури і моделі, вільно володіти лексичним матеріалом в обсязі повсякденного тематичного блоку, мати навички літературного перекладу неадаптованих текстів. Це сприятиме якнайглибшому розумінню специфіки і особливостей розвитку США.

Курс викладається англійською мовою, складається з тем, кожна з яких поділена на підтеми.

Мета вивчення курсу “Лінгвокраїнознавство (США)” — ознайомити студентів з різними аспектами суспільного життя у США, роблячи лінгвістичний акцент на національні та регіональні культурні реалії цих країн.

Основні завдання курсу — ознайомити студентів:

- із соціально-культурними та економічними аспектами США та її ведучих штатів;
- найважливішими етапами історичного та культурного розвитку країн;
- фондом паремій, регіоналізмів, топонімів та етнізмів, що характеризують ціннісні домінанти мешканців регіонів цих країн.

Методи і форми поточного контролю індивідуальні: бесіди, дискусії, тести, індивідуальні і фронтальні опитування.

Вагоме значення в роботі викладацького складу вищих закладів освіти має аналіз знань і вмінь студентів, що здійснюється після проведення поточного, граничного та підсумкового контролю. Співвідношення показників дає змогу скоригувати методи і форми навчальної

роботи, здійснювати відповідні заходи щодо оптимізації навчального процесу.

Поточний контроль знань студентів передбачає щомісячне їх тестування з вивчених тем курсу. Підсумковий контроль знань у формі письмового іспиту здійснюється наприкінці семестру за наявності у студентів позитивних оцінок під час поточного контролю.

Екзаменаційна картка містить два теоретичних питання і одне практичне завдання:

- читання і переказ тексту відповідного напрямку;
- пояснення окремих термінів;
- вільна бесіда на запропоновану тему курсу.

Іспит спрямований на перевірку здобутих студентами знань з дисципліни, їх уміння визначати контекст тексту, прокоментувати його лексико-граматичні особливості та засоби їх відтворення у перекладі, пояснити стратегію перекладацького рішення у різножанрових текстах.

ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН
дисципліни
“ЛІНГВОКРАЇНОЗНАВСТВО (США)”

№ пор.	Назва змістового модуля і теми
1	2
	Змістовий модуль I. Географічне, політичне та економічне положення США
1	Географічне положення, клімат та етнічні групи США. Політична система США
2	Історія, релігія та традиції США. Економіка США
3	ЗМІ США. Музика. Театр. Живопис. Голівуд
	Змістовий модуль II. Регіони США, їх культурні реалії
4	Техас та інші південно-західні штати (Арізона, Нью-Мексико, Оклахома). Відображення регіональних культурних реалій у мові
5	Південні штати США (Dixie States). Відображення регіональних культурних реалій у мові

1	2
6	Штати Нової Англії. Массачусетс, Нью-Гемпшир, Род-Айленд, Вермонт, Мен, Коннектикут. Відображення регіональних культурних реалій у мові
7	Штати середньоатлантичного узбережжя (Mid Atlantic states): Нью-Йорк, Нью-Джерсі, Пенсільванія, Делавер, Меріленд. Відображення регіональних культурних реалій у мові
8	Штати Великих озер: Іллінойс, Мічиган, Вісконсін, Індіана, Огайо. Відображення регіональних культурних реалій у мові
9	Штати Тихоокеанського узбережжя (The Pacific states): Каліфорнія, Орегон, Вашингтон. Відображення регіональних культурних реалій у мові
10	Гірські штати США (The Mountain States): Колорада, Вайомінг, Монтана, Айдахо, Юта, Невада. Відображення регіональних культурних реалій у мові
11	Штати Середнього Заходу (The Mid West states): Міннесота, Північна та південна Дакота, Айова, Небраска, Міссурі, Канзас, Західна Вірджинія. Відображення регіональних культурних реалій у мові
12	Штати Гаваї та Аляски. Відображення регіональних культурних реалій у мові
Разом годин: 54	

ЗМІСТ
дисципліни
“ЛІНГВОКРАЇНОЗНАВСТВО (США)”

Змістовий модуль I. Географічне, політичне та економічне положення США

Тема 1. Географічне положення, клімат та етнічні групи США. Політична система США

Мета: ознайомити студентів з географічним положенням, кліматом, населенням, політичною системою США.

План лекції

1. Географічне положення, клімат.

2. Ландшафт США.
3. Етнічні та регіональні групи США.
4. Політичні партії і вибори.
5. Конституція та “Біль про права”.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 2. Історія, релігія та традиції США. Економіка США

Мета: ознайомити студентів з історією, конфесіями, традиціями США та економікою цієї держави.

План лекції

1. Пілігрими та англійська колонізація Північної Америки.
2. Американська революція та війна за незалежність.
3. Північ і Південь. Громадянська війна.
4. Ліберальні протестанти та католики, мормони.
5. Американські біржі NYSE, NASDAQ, COMEX AMEX як локомотиви американської економіки.
6. Лідери американської промисловості та міжнародного бізнесу.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 3. ЗМІ США. Музика. Театр. Живопис. Голівуд

Мета: ознайомити студентів з друкованими та електронними засобами масової інформації США, музикою, театром, живописом та кінематографом США.

План лекції

1. Американське телебачення (CNN, CBS, NBC, ABC, FOX, cable and satellite TV).
2. Американська преса та радіо.
3. Музика, театр, живопис США.
4. Голівуд як центр кінематографічної індустрії світу.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Змістовий модуль II. Регіони США, їх культурні реалії

Тема 4. Техас та інші південно-західні штати (Арізона, Нью-Мексико, Оклахома). Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Техас, географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штату (прапор, пташка, квітка, девіз), видатні люди штату.
2. Паремії та фразеологізми Техасу, регіоналізми та регіональні вирази, культура Тех-Мех. Техаський ковбой як архетипний герой у свідомості техасців.
3. Арізона, Нью-Мексико, Оклахома: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз), видатні люди штатів.
4. Проблеми змішування та переключення кодів спілкування (англійська та іспанська мови).

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 5. Південні штати США (Dixie States). Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Джорджія, Алабама, Міссісіпі, Арканзас: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Теннессі, Вирджинія, Південна Кароліна, Північна Кароліна: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
5. Паремії та фразеологізми південних штатів, особливості вимови, регіональні конструкції та вирази. “Red neck” як головний персонаж численних американських жартів.

6. Луїзіана та Флорида географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
7. Особливості лінгвістичної ситуації в Луїзіані. Вплив французької мови. Регіональне свято Mardi Gras у Новому Орлеані та його значення.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 6. Штати Нової Англії: Массачусетс, Нью-Гемпшир, Род-Айленд, Вермонт, Мен, Коннектикут. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Массачусетс, Нью-Гемпшир, Род-Айленд, Коннектикут: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів. Важливість штатів у політичних виборчих кампаніях.
2. Особливості лінгвістичної ситуації в штатах Нової Англії. Бостонська вимова.
3. Вермонт і Мен: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз), видатні люди штатів.
4. Регіоналізми та паремії штатів Мен і Вермонт.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 7. Штати середньоатлантичного узбережжя (Mid Atlantic states): Нью-Йорк, Нью Джерсі. Пенсільванія, Делавер, Меріленд. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Нью-Йорк та Нью-Джерсі: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Регіоналізми, паремії штатів Нью-Йорк та Нью-Джерсі. Нью-йоркський сленг, особливості вимови у Нью-Йорку.
3. Пенсільванія, Делавер, Меріленд. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
4. Регіоналізми, паремії штатів. Поняття “Yankee”.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 8. Штати Великих озер: Іллінойс, Мічиган, Вісконсін, Індіана, Огайо. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Іллінойс, Вісконсін, Індіана. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Мічиган, Огайо. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів. Українська діаспора у Клівленді та Чикаго.
3. Особливості лінгвістичної ситуації в штатах Великих озер.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 9. Штати Тихоокеанського узбережжя (The Pacific states): Каліфорнія, Орегон, Вашингтон. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Каліфорнія, Орегон, Вашингтон. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Особливості лінгвістичної ситуації в штатах Тихоокеанського узбережжя.
3. Локалізми та сленгізми Лос-Анджелеса та Сан-Франциско.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 10. Гірські штати США (*The Mountain States*): Колорадо, Вайомінг, Монтана, Айдахо, Юта, Невада. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Колорадо, Вайомінг, Монтана. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Айдахо, Юта, Невада. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
3. Особливості лінгвістичної ситуації в гірських штатах США.
4. Локалізми та сленгізми Лас-Вегаса.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 11. Штати Середнього Заходу (*The Mid-West states*): Міннесота, Північна та Південна Дакота, Айова, Небраска, Міссурі, Канзас, Західна Вірджинія. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Міннесота, Північна та Південна Дакота. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Айова, Небраска, Міссурі, Канзас, Західна Вірджинія. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
3. Особливості лінгвістичної ситуації в Штатах Середнього Заходу.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

Тема 12. Штати Гаваї та Аляска. Відображення регіональних культурних реалій у мові

Мета: ознайомити студентів із зазначеним регіоном США, діалектним континуумом, історичними подіями та культурними реаліями.

План лекції

1. Гаваї. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
2. Аляска. Географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
3. Особливості лінгвістичної ситуації в зазначених штатах.

Література: основна [1–3; 8; 9; 14];
додаткова [16–24]

ПИТАННЯ ДЛЯ САМОКОНТРОЛЮ

1. Основні поняття лінгвокраїнознавства.
2. Взаємодія мови і культури.
3. Місце англійської мови серед мов світу.
4. Зміни у стандартній мові та її демократична природа.
5. Екстралінгвістичні фактори розвитку англійської мови.
6. Природна роль англійської мови у становленні інтернаціональної лексики міжнародного спілкування.

7. Неологізми та майбутнє англійської мови.
8. Географічне положення, клімат США.
9. Ландшафт США.
10. Етнічні та регіональні групи США.
11. Політичні партії і вибори.
12. Конституція та “Біль про права”.
13. Пілігрими та англійська колонізація Північної Америки.
14. Американська революція та війна за незалежність.
15. Північ і Південь. Громадянська війна.
16. Ліберальні протестанти та католики, мормони.
17. Американські біржі NYSE, NASDAQ, COMEX AMEX як локомотиви американської економіки.
18. Лідери американської промисловості та міжнародного бізнесу.
19. Американське телебачення (CNN, CBS, NBC, ABC, FOX, cable and satellite TV).
20. Американська преса та радіо.
21. Музика, театр, живопис США.
22. Голівуд як центр кінематографічної індустрії світу.
23. Техас: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штату (прапор, пташка, квітка, девіз), видатні люди штату.
24. Паремії та фразеологізми Техасу, регіоналізми та регіональні вирази, культура Тех-Мех. Техаський ковбой як архетипний герой у свідомості тегасців.
25. Арізона, Нью-Мексико, Оклахома: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз), видатні люди штатів.
26. Проблеми змішування та переключення кодів спілкування (англійська та іспанська мови).
27. Джорджія, Алабама, Міссісіпі, Арканзас: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
28. Теннессі, Вірджинія, Південна Кароліна, Північна Кароліна: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
29. Паремії та фразеологізми Південних штатів, особливості вимови, регіональні конструкції та вирази. “Red neck” як головний персонаж численних американських жартів.

30. Луїзіана та Флорида: географічне положення, історія, промисловість, сільське господарство, символи штатів (прапор, пташка, квітка, девіз, неформальні назви), видатні люди штатів.
31. Особливості лінгвістичної ситуації в Луїзіані. Вплив французької мови. Регіональне свято Mardi Gras у Новому Орлеані та його значення.
32. Американські університети.
33. Вища освіта в США.
34. Історичний екскурс.
35. Корінні американці та їх культура.
36. Американська молодь та її пріоритети.
37. Громадянська війна. Північ і Південь.
38. Політичні партії та вибори президента.
39. Конгрес США, його вибори.
40. Конституція США та “Біль про права”.
41. Американські свята та традиції.
42. Космічна ера та Американська Академія Наук (NSF).
43. Медицина й охорона здоров'я.
44. Штат Нью-Йорк. Суспільно-політичний та економічний екскурс. Регіональні культурні реалії.
45. Штати Нової Англії. Суспільно-політичний та економічний екскурс. Регіональні культурні реалії.
46. Штат Техас. Географічне положення та історія, культура Тех-Мех.
47. 100 років Голівуду. Церемонія нагородження “Оскар”.
48. Чарльз Чаплін — видатний американський актор.
49. Уолт Дізнай та його імперія.
50. Френсіс Форд Коппола — видатний американський актор.
51. Мартін Лютер Кінг. Боротьба афро-американців за свої права.
52. Мерілін Монро — символ жіночої краси США.
53. Штат Луїзіана. Географічне положення та історія. Особливості лінгвістичної ситуації.
54. Штат Каліфорнія. Суспільно-політичний та економічний екскурс. Регіональні культурні реалії.
55. Американський спорт.
56. Населення США. Демографічна ситуація.
57. Автомобільна індустрія США. Детройт.
58. Судова система США.
59. Друковані ЗМІ США.

60. Телебачення США. Історія розвитку та сьогодення.
61. Електронні ЗМІ США. Погляд у майбутнє.
62. Гірські штати США. Суспільно-політичний та економічний екскурс. Регіональні культурні реалії.
63. Штати Середнього Заходу. Географічне положення та історія. Особливості культурних реалій.
64. Південні штати США. Суспільно-політичний та економічний екскурс. Регіональні культурні реалії.
65. Особливості лінгвістичної ситуації в Південних штатах США.
66. Фразеологізми та прислів'я Південних штатів США.
67. Штати Великих озер. Суспільно-політичний та економічний екскурс. Регіональні культурні реалії.
68. Гаваї. Географічне положення та історія штату. Культура та традиції штату.
69. Аляска. Географічне положення та історія штату. Культура та традиції штату.
70. Spanglish. Hispanics в сучасних США.
71. Ebonics. Афро-американці як етнічна група.
72. Релігії США. Мормони, протестанти, католики.
73. Сучасна американська література.
74. Волт Уїтмен (Walt Whitman).
75. Ернест Хемінгуей (Ernest Hemingway).
76. Вільям Фолкнер (William Faulkner).
77. Томас Еліот (Thomas Stearns Eliot).
78. Ірвін Шоу (Irvin Shaw).
79. Артур Міллер (Arthur Miller).
80. Зірки американського шоу бізнесу.
81. Зірки американського спорту.
82. Зірки американської музичної індустрії.
83. Національні символи США.
84. Президенти США. Схарактеризуйте найвидатніших президентів США.
85. Особливості американського варіанта англійської мови.
86. Неологізми в американському варіанті англійської мови.
87. Інтернет і його вплив на розвиток сучасного світу. Американські компанії Microsoft та Oracle.
88. Міжнародна політика США,
89. Суспільно-політичні новини США.
90. Фондові біржі США: NYSE. NASDAQ.
91. Економічні новини США.

ТЕМИ КОНТРОЛЬНИХ РОБІТ

Варіант 1

1. Географічне положення. Природні ресурси. Корисні копалини. Водні ресурси США.
2. Національні емблеми та символи США.
3. Наведіть приклади американських паремій.

Варіант 2

1. США — історичний екскурс.
2. Голівуд. Церемонія нагородження “Оскар”.
3. Схарактеризуйте американський концепт “Groundhog Day”.

Варіант 3

1. Фондові біржі США: NYSE, NASDAQ.
2. Економічні новини США.
3. Схарактеризуйте американські концепти “bull” та “bear”.

Варіант 4

1. Південні штати США. Географічне положення. Традиції та культура.
2. Мерілін Монро — символ жіночої краси США.
3. Наведіть приклади техаських паремій.

Варіант 5

1. Президенти США. Опишіть найвидатніших президентів США.
2. Особливості лінгвістичної ситуації у штаті Техас.
3. Наведіть приклади фразеологізмів та прислів'їв Південних штатів США.

Варіант 6

1. Штати Нової Англії. Географічне положення. Традиції та культура.
2. Ернест Хемінгуей.
3. Схарактеризуйте американський концепт “Halloween”.

Варіант 7

1. Штати Великих Озер. Географічне положення. Традиції та культура.

2. Конгрес США, його вибори.
3. Наведіть приклади американських регіональних жартів.

Варіант 8

1. Інтернет та його майбутнє. Американські компанії Microsoft та Oracle.
2. Американські свята.
3. Особливості американського варіанта англійської мови.

Варіант 9

1. Штат Нью-Йорк. Географічне положення. Традиції та культура.
2. Телебачення США. Історія розвитку, сучасні проблеми.
3. Схарактеризуйте американський концепт "Ivy League".

Варіант 10

1. Друковані ЗМІ США. Історія розвитку. Сучасні проблеми.
2. Лінгвістична ситуація у Луїзіані.
3. Наведіть приклади жартів про певні етнічні чи соціо професійні групи США.

СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ

Основна

1. *Ageyeva Z. D. Alyoshina N. P. USA: A Reader. — Moscow: MSU, 1985. — 220 p.*
2. *Alexander L. G. Fluency in English. — London: Cambridge University Press, 1977. — 225 p.*
3. *Fumiss W. T. American Universities and Colleges. — Washington: US Information Agency, 1998.*
4. *Schroeder R. American Government. — Washington: US Information Agency, 1989.*
5. *Easton A. An Outline of American Geography. — Washington: US Information Agency, 1989.*
6. *Malkoc A. Celebrate! Holidays in the USA. — Washington: US Information Agency, 1994. — 151 p.*
7. *Yakovenko N. A Concise British History. — Kiev: Bohdana, 1999. — 192 p.*
8. *Stevens D. K. American Life and Institutions. — Washington: US Information Agency. — 1994. — 145 p.*

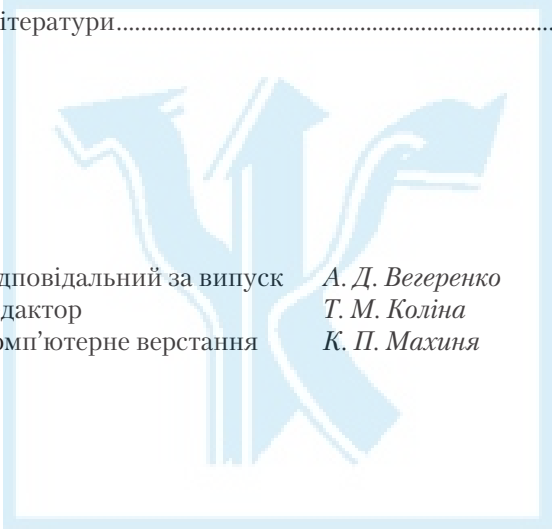
9. *Cincotta H.* An Outline of American History. — Washington: US Information Agency, 1999. — 403 p.
10. *Seifert C.* The United States Constitution. 1787–1987. — Washington: US Information Agency, 1987. — 30 p.
11. *Cincotta H.* This is America. — Washington: US Information Agency, 1999. — 105 p.
12. *Foster J. H.* From Slavery to freedom. — New York: Brooklyn Books, 1974. — 125 p.
13. *Funk and wagnalls.* New Encyclopedia. — New York: Penguin Books, 1972. — Vol. 7. — 810 p.
14. *Marchex I.* States and Capitals www.50states.com 2006.
15. *Pound E.* Outline of American Literature. — Washington: US Information Agency, 1999. — 125 p.

Додаткова

16. *Kirilova E. P.* Talks on Familiar Topics. — Moscow: Raduga, 1976.
17. *Kulakova K. I.* Can Give You a Hand. — Moscow: Raduga, 1976.
18. *Wilder R.* Southern Sayings. <http://ashlandbelle.com> 2006.
19. *Ellis M.* New York Slanguage. www.slanguage.com 2006.
20. *Liepina D.* English-Speaking Countries. — Riga: Opus, 1986. — 225 p.
21. *McCrum R.* The Story of English. — New York: Brooklyn Books, 1986. — 275 p.
22. *Сакуи А. В.* Спецкурс “Лінгвокраїнознавство” (США). — К.: МАУП, 2003. — 223 с.
23. *Яшенкова О. В.* Лінгвокраїнознавство. — К.: КНУ ім Шевченка, 2006. — 335 с.
24. *Гапонів А. Б., Возна М. О.* Лінгвокраїнознавство. Англомовні країни. — Вінниця: Нова кн., 2005. — 462 с.

ЗМІСТ

Пояснювальна записка	3
Тематичний план дисципліни “Лінгвокраїнознавство (США)”	4
Зміст дисципліни “Лінгвокраїнознавство (США)”	5
Питання для самоконтролю	11
Теми контрольних робіт	15
Список літератури.....	16



Відповідальний за випуск *А. Д. Вегеренко*
Редактор *Т. М. Коліна*
Комп'ютерне верстання *К. П. Махиня*

Зам. № ВКЦ-3789

Піди. до друку 13.11.2008. Формат 60×84/16. Папір офсетний.
Друк ротатійний трафаретний. Ум.-друк. арк. 1,04. Обл.-вид. арк. 0,82.
Наклад 30 пр.

Міжрегіональна Академія управління персоналом (МАУП)
03039 Київ-39, вул. Фрометівська, 2, МАУП
ДП «Видавничий дім «Персонал»
03039 Київ-39, просп. Червонозоряний, 119, літ. ХХ
*Свідоцтво про внесення до Державного реєстру
суб'єктів видавничої справи ДК № 3262 від 26.08.2008*